

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Production copieurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2037-120071/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W2037-120071	Date 2012-05-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-580-6679	
File No. - N° de dossier VAN-1-34349 (580)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-04	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Navarro, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur van580
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9911 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001**Le but de cette modification est de répondre aux questions de l'industrie :****1) Les offres peuvent-elles être soumises par fax?**

Oui. Le numéro du télécopieur est 604-775-7526.

2) Les volumes indiqués à la page 17 requiers que les appareils est une production constante d'un million d'impressions par mois en noir et blanc et 400 000 impressions pour ceux en couleurs. On indique cependant à l'évaluation des pages 22 et 23, une impression en moyenne mensuelle de 105 000, une moyenne mensuelle de 12 000 pour les appareils en couleur et de 40 000 pour ceux en noir et blanc. Pouvez-vous, s'il vous plaît, clarifier la précision des volumes puisqu'elle aura un impact important sur la recommandation de produits.

Les volumes indiqués à la page 17 devraient se lire :

Monochrome : Doit constamment produire 250 000 pages par mois, et fonctionner 7 heures par jour, dans un délai de 5 jours par semaines.

Couleur : Doit constamment produire 100 000 pages par mois, et fonctionner 7 heures par jour, dans un délai de 5 jours par semaines.

3) À l'annexe C en vertu de M16 pour les appareils monochromes, on demande la post-insertion obligatoire d'un bac. La Couronne peut-elle expliquer à quoi il sert? Sert-il de couverture pour les livrets et est-il requis à l'avant et à l'arrière?

Oui, la post-insertion d'un bac est requise pour séparer les feuilles, les couvertures, les tabulations, etc.

4) À l'annexe C en vertu de M16 pour les appareils monochromes et les appareils couleurs, la spécification obligatoire demande 2400 x 2400 ppp. La norme de l'industrie pour le texte et les graphiques dans un environnement de production se situe entre 600 ppp et 1200 ppp. Étant donné que 2400 x 2400 ppp est spécifique à un vendeur choisi, envisageriez-vous 1200 x 1200 ppp pour les appareils monochromes et appareils couleurs?

Non. La demande de 2400 x 2400 ppp est obligatoire pour l'impression de photos couleurs, de cartes et autres impressions complétées en noir et blanc à haute qualité.

Toutes les autres instructions et conditions restent inchangées.